

# DJABEŁ

Wychodzi dwa razy na miesiąc.  
Prenumeratę, listy, artykuły należy nad  
syłać pod adresem:

**Redakcji lub Administracji  
Kazimierz Nr. 23 w Krakowie**

Rękopismów nie zwraca się, ale by-  
wają niszczone.



W umieszczaniu ogłoszeń pośro-  
dniczą wszystkie agencje czaso-  
pism w kraju i zagranicą.

**Przedpłata kwartalna:**

W Krakowie  
z przesyłką poczt. . . . . zhr. 1,10  
w Niemczech . . . . . marek 2.—  
w Ameryce rocznie dolarów 2,50  
w Francji kwartalnie franki 3.—

Czasopismo satyryczno-humorystyczne, ilustrowane.

## O LISIE, KOZŁACH, NIEDŹWIEDZIU I POMNIKU

(Bajka z dni ostatnich).

Za starego niedźwiedzia w zachodniej krainie,  
Płynącej niegdyś i miodem i mlekiem,  
Przez wściekłą niedźwiedzię zniszczonej przed wiekiem,  
Rządziły wilki i świnię.

A kraina ta była gniazdem kozłów dumnych,  
Niegdyś dzielnych i rozumnych,  
Zajmujących przestworza  
Od morza do morza,

Lecz którzy skutkiem nieszcześć i przez własne wady  
Zostali podzieleni pomiędzy sąsiady.

A że na dworze misia różne wieją prądy,  
Przeto krainy tej rządy,

Dzierżyły wszelkich poglądów zwierzęta,  
Kozły zatem niebożęta  
Podlegały różnym panom:

Raz nieco lepszym, to znowu gałganom.  
Aż w końcu, jako wyżej to już powiedziano,  
Na pastwę świni i wilków kraj kozły wydano.

Dalej zatem bydlęta chleb kozłom odbierać,  
A nawet ich samych pożerać.

Nie wolno było kozłom własnym beczeć bekim,  
Po niedźwiedziemu mruczeć im kazano,  
Opornych bito, smagano,

By zapomnieli jak było przed wiekiem.  
Lecz mimo wszelkie tortury,

Nad których wynalazkiem pracowały świnię,  
I mimo wilcze pazury,  
Kozły kozłami czuły się jedynie.

Ale jak mówi ksiądz Baka,  
Śmierć pokraka  
Jest sobaka:

«Młody może — stary musi

«Bryknąć, gdy go kaszel dusi»

Więc i niedźwiedź stary bryknął  
I z tronu zniknął.

A miał on pogrzeb wspaniały,  
Największe bydlęta zjechały.

I chociaż nieboszczyk tylko rzyceć umiał,  
Bo się na niczem więcej nie rozumiał,  
Każde bydlę wołało: «co za wielka strata!  
«Zdechł najzaciejniejszy pan świata!»

A nawet te zwierzęta, które na zachodzie  
Marzą niby o swobodzie,

I nie chcą (wszak to rzecz znana)

Nikogo uznać za pana,

Wołały (bo to gatunek wesoly:)

«Niedźwiedź był świętym — siadł między anioły!»

Po starym niedźwiedziu na tronie  
Syn w złotej zasiadł koronie.

A że, jak wiedzą o tem ludzie i zwierzęta,  
Młodość szlachetniejszej miewa sentymenta,

A w każdym razie nie lubi,  
Gdy silny słabego zbyt czubi,  
(Zresztą to nawet przeszkadza trawieniu  
Mieć wciąż kogoś na sumieniu)

Przeto młody Mruczajło na emeryturę  
Puścił opasłe świnię i wilczyśka bure.

Że zaś ród lisi dawnym zwyczajem

Miał powodzenie w sztuce dyplomacji,

Przeto z tej racji

Lisom powierzył rządy nad tym krajem.



Odetchnęły niebożęta  
Kozły, kozy i kozłęta.  
A nawet z wielkiej radości  
Dla Niedźwiedzia Jegomości  
Sprawiły iluminację.

Rozpoczęto tworzyć różne kombinacje:

Marzono o wielkiej swobodzie,

O idealnej kozłów z niedźwiedziami zgodzie;

O panbydlęctwie, co złączy na nowo

Wszystkie plemiona bliskie sobie mową.

A były nawet kozły tak skłonne do zgody

Miedzy «bratnimi narody»,

Że radziły wspomnienia o świetnej przeszłości

Poświęcić na ołtarzu niedźwiedziej miłości.

Kiedy najstarszy z lisów przyjechał,

Poszli do niego kozły szlachcice,

I gadu gadu o polityce,

Lecz lis się tylko uśmiechał.

Wiedząc, że mu odrazu kozłów zjeść nie da się,

Postanowił to zrobić w nieco dłuższym czasie,

I przygotowane na ich skórę baty

Rozłożył na drobne raty.

Więc kiedy go pytano: «jakie zdanie pańskie?»

Odrzekł: «ja... lubię szampańskie.

«Na tym punkcie, bracia mili,

«Nie będziemy się kłócili».

I rzeczywiście

Wciąż uroczyscie

Wieczorem, rano,

Szampań pijano,

Aż lis nieboże

Upadł na łożo

Chory.

Doktory

Kazali «polityki» całkiem mu zaniechać

I po zdrowie w świat pojechać.

Przybył lis drugi, jasnie oświecony,

Z tych co to mają mitrą znaczone ogony.

Kubek w kubek był taki jako i lis pierwszy:

Niby «przyjacieli najszczerzy!»

Ten gdy go kozły witały

Rzekł: «mój monarcha wspaniały

«Pragnie was z losem pogodzić,

«Życie wam ciężkie osłodzić,

«Ująć z drogi waszej cierni,

«Bylebyście byli wierni.

«Powiedzcie mi więc proszę krótko, należycie,

«Czego wy sobie właściwie życzycie?»

Choć to pytanie proste, pospolite,

Stały kozły jak wryte,

Bo tak ich losy przybiły,

Tak już we wszystko zwątpiły,

Że doszły do stanu

Życia bez planu,

I nie myśląc jak będzie w swej duszy prostaczej

Prosiły tylko niebios, by było inaczej.

Zaskoczono,

Przestraszone,

Zwołały na radę

Całą gromadę,

Aby jej się zapytać: «czego my to chcemy?»

Gromada po namyśle odrzekła: «nie wiemy!»

Wtem młode kozle znenacka

Bąknęło: «żądajmy cacka!

«Korzystajmy z rzadkiej chwili,

«Bośmy się już dawno dobrze nie bawili!»

Brawo! zgoda! zawołano

«Ankiety» wybrano,

A z dyskusji «ankiety» stanowczo wynika,

Że kozłom potrzeba... pomnika

Poety,

Który niestety

Zmarł na obczyźnie przez cały świat czczony,

Bo był miljonem — cierpiął za miliony.

Jedna myśl kozłów tylko nieco trwoży:

Wielki poeta, ów posłannik Boży,

Był przez niedźwiedzi z ojczyzny wygnany.

Pieśniami swymi chciał skruszyć kajdany,

Rozwijał sztandar wolności,

Głosił, że ona świat zbawi,

Że dla niej na pogrom bezprawi

Powstanie mściciel z męczenników kości

(Tacy to byli poeci!

Dziś — mówić szkoda —

Nastała moda,

Że każdy z nich o sobie tylko wiersze kleci).

Kozłom więc o to chodziło,

Czy «mykicie» będzie miło

Zgodzić się na budowę pomnika

Dla takiego buntowszczyka.

Lis mądry — chociaż się zdumiał,

Bo rozumiał,

Że kozły o ważniejszą «łaskę» go poproszą,

Przyjął ich życzenia z największą rozkoszą.

Mógł się bowiem pochwalić przed swym możliwym panem,

Że z obietnic dla kozłów wykręcił się sianem.

Niedźwiedź kontent, kozły równie.

A o to chodziło głównie.

I za rok jaki na piedestale

Postać poety stanie wspaniale

Poważna, święta!

I tylko młode kozłęta

Dziwić się będą: czemu pod opieką

Obcej dla wieszczą, obcej dla nich mowy,

Będą musiały napełniać swe głowy

Pożyteczną nauką (jak naprzykład: greką).

Dziwić się będą, czemu język wieszczą,

Którego sławę aż pomnik obwieszczą

Na własnej ziemi marny żywot wiedzie,

Czemu nad nim góruje mruczenie niedźwiedzie?



Za to około tronu niedźwiedziego,  
Jak głosi echo,  
Myśl pomnika przyjęto z ogromną uciechą.  
Zaraz wam powiem dlaczego.

Niedaleko niedźwiedzi mają swe mieszkanie  
Różne narody baranie.  
Barany, jak zwyczajnie, nie grzeszą rozumem,  
Więc garną się tłumem  
Do niedźwiedzia, wołając: «miej, kuzynku, serce,  
«Widzisz w jak srogiej żyjem poniewierce  
«Od Niemca, Węgra i Turka.  
«Každy nas szturka!

«Zwróć na nas oko, zlituj się nad nami  
«Najniebezpieczliwsi w świecie baranami!»  
Niedźwiedziowi z uciechy aż się uszy trzęsą,  
Bo pono smaczne jest baranie mięso.

Lecz jak wpośród świata panów,  
Tak samo wpośród baranów  
Zdarzają się jednostki niezupełnie głupie.  
«O barany! — wołają — toć niedźwiedź was schrupie!  
«Wszak leży dowód przed wami:  
«Co on porobił z kozłami —  
«Co do dziś dnia z nimi czyni!  
«A wszak to także kuzyni!»  
Te mądre słowa zbyt niu ostudząją zapał,  
Dzięki im jeszcze niedźwiedź «baziów» nie rozdrapał.

Lecz teraz sprawa pomnika  
Usta zamyka  
I najmądrszemu z pomędzy baranów.  
«Ależ się bratku zastanów  
(Mówi takiemu całe głupie stado)  
«Też wolność u niedźwiedzia pędzi galopadą.

«Jeśli chcesz płakać nad kozłów dołą,  
«Płacz sobie solo.  
«Boć to już teraz widoczne,  
«Że te zwierzęta żarłoczne  
«Na niedźwiedzia wstrętne pisały paszkwile.  
«On w swojej sile  
«Nie zważa na to,  
«Ale im się odwzięcza szlachetną zapłatą,  
«I aby w zgodzie żyć z niebem,  
«Za kamień oddaje chlebem.  
«Wszak kozły dzisiaj mają czego dusza łaknie,  
«Nawet ptasiego mleka im nie braknie,  
«Bo kiedy mogą stawiać pomniki  
«Tym, co niedźwiedzia szarpali sławę,  
«To nie panuje u nich rząd dziki,  
«Ale panują rządy łaskawe!  
«Wierutne kłamstwo, wierutna bajka:  
«Sybir, katorga, knut i nahajka».

Tak za przyczyną pomnikowej sprawy,  
Oparty silnie na baraniej lidze,  
Niedźwiedź pan wielki, niedźwiedź pan łaskawy  
Utnie łeb «kozłej intrydze».

Ten, co tę bajkę pisał i piórem wyorał  
Powyższy morał,  
Może się myli — przyszłość to pokaże.  
Lecz pisał w dobrym zamiarze,  
Chcąc ostrzedz kozłów przed liśią pieścizotą.  
Jeśli ona nie kruszcęć podły, ale złoto,  
To autor tej bajki w piersi się uderzy.  
A tymczasem zazdrości każdemu, co wierzy  
W uczciwe lisie zamiary  
I w niedźwiedzie hojne dary.

*Baraniewicz*

## Echa kąpielowe.

Krynica: Panien huk, dał tu Bóg —  
lecz posażnej znaleźć trudno, a więc nudno  
i kto dla tej racji, zawitał tu dla kuracji —  
niech umyka, bo zawiedzie — zje musztardę  
po obiedzie!

Rabka: Kiedy człek spojzeniem leci —  
wszędzie dzieci, dzieci — dzieci. Bawia one  
się ochoco — a starsi się na się boczą.  
Kola, kółka i kółeczka, jak na drożdżach  
więc ploteczka rośnie, kraży z ucha w ucho  
— że aż w gardle robi sucho.

Szczawnica: Gdy deszcz, ślota, chłód  
powiewa — chory nudzi i poziewa i wy-  
jątkiem i jedynie na Miedziusiu czas nam  
pływie. Kołaczkowski, pan zakładu — do-  
prowadził go do ładu. Wodociągi, oświe-  
tlenie, smaczne, zdrowe — pożywienie. Jest  
obsługa, jest opieka — kto tam leczy —  
nie narzeka i zaprawdę, bez przesady, gdy-  
by inne tak zakłady o chorego się troszczy-  
ły — wnetby zyskał — zdrowie, siły. Lu-

dzie tedy mu zazdroszą i udanie niby tro-  
szczą, by dla starszych i dla dzieci — po-  
budować zakład trzeci. Lecz to rada jest  
nieszczera, zazdrość, zawiść z niej wyliera,  
własne zyski są na względzie — a więc  
z mrzonki — zero będzie. Miedziusz starczy,  
klnę na duszę — poświadczą to kuracjusze.

Zakopane: Nie tyle dziś zakopane —  
co zolane, deszcz zamienił siola śliczne —  
w zakłady hydropatyczne, na wyżnach śnieg  
bieleje — wiatr chłodny, zimny wieje. Więc  
letnicy z kwaśną miną — wylęgają pod  
pierzyną.

Swośzowice: „Woda dzielna (mówią  
siarką śmierdzą zdrojowice“. Jeśli tak jest —  
fo Lewięć do kąpielki tej zaprosić. Jak jej  
fijabli sprawią łaźnię — wykurują burdy  
rażnie. Wolf, Schönerer, cała rzesza — niech  
bezwzględnie tam pospieszą, kąpią w siarce,  
siarkę piją — za obstrukcją niech tam wyją.

J. Z.

## Odnawicielom Krakowa.

Prawda, że przodkowie  
Przykład ten wam dali:  
Pięknego Krakowa  
Naraz nie stawiali;

Gdyby jak wy zwolna  
Brali się do rzeczy  
Jeszczeby Krakowa  
Nie było. Kto przeczy?

Z. Ł.

## Do doktora.

Chcąc ci grzechu oszczędzić,  
Tych lekarstw nie piję,  
Lepiej że mnie choroba,  
Nie doktor zabije!...







— Dobrze Kazimierz zrobiłeś, że przycięłaś rękę socjalizmowi i ucięłaś obstrukcję, ale wierzaj mi, że są to tylko półśrodki. Zetnij ten oto łeb centralizmowi, a wtedy prawdziwą przyszłość oddasz wszystkim narodowościom w skład państwa wchodzącym i idei sprawiedliwości.





Dalej złoto do złota,  
 Do gałganów gałgany,  
 No i wszelka hołota,  
 A z nią Franki Iwany.



## Dumanie p. Walentego.

Czekałem ci ja panie na to, co sąd powie o panu radcy Bujanskim, bo to człek panie radby dokumentnie wiedzieć, co o kim trzymać panie. Naczeakałem się cały rok i taki ci panie jestem mądry po wyroku panie, jak i przed wyrokiem. Sąd panie był w porządku, bo ci dowodów panie takich, co w oczy panie biją, nie było nijakich, a zresztą jak ci panie taka sprawa, kieby mysz drobnitka, wleczę ci się panie bez rok cały, jakoby ci o słoniu panie chodziło, to możesz czleku katolicki przysiądz, że ci z niej panie wielka figa urośnie panie. Boć już się trzeba było panie, aby pan Urban, główny świadek, zapomniał ci panie, jako to było, a trudno ci panie powiedzieć, że zapomniałem panie bez tydzień albo bez dwa, a choćby panie bez parę miesięcy, to com ci panie własnemi oczami oglądał panie — no, ale bez rok to ci panie można zapomnieć nawet o własnem nieszcześciu panie i o własnych zasadach panie, o własnych dzieciach panie, a cóż dopiero o tem panie, kto co w reku trzymał i co kto komu dawał panie, a to tem panie więcej, że ci tu szło o kartkę pana Murczyńskiego. A wyszedł ci panie ten pan Murczyński jak Zabłocki na mydle panie. Chciał ci panie wykryć szachrajstwo panie, a tu mu ci powiedziano panie w sądzie, że był „tracony“ panie. I to ci panie w całej tej sprawie było najobrzydliwsze, bo znam panie pana Murczyńskiego od lat dwudziestu panie i mogę panie zaświadczyć, że ci u niego nijakiego panie pociaгу do flachy panie nie doznał. Nie byłby ci to panie żaden krymen panie, żeby ci panie czasem wsiąknął butelczyne, boć człek panie i tem się od bydła i ryby panie różni, że trunkowsię nie gardzi panie. Ale ja, jakim człek pocziwy panie, nigdy pana Murczyńskiego „zawianego“ nie widziałem panie, i w dzień wyborów panie mówiłem ci z nim panie, tak trzeźwym panie. Żebym ci panie chciał, aby tak trzeźwi byli zawsze nasi politycy panie. Więc cała historia panie z tem „zawianiem“ pana Murczyńskiego, to paskuda panie i tyle.

A kiedyś ci panie wspomniał o politykach panie, to ci trudno panie nie zapisać, że ci u nas teraz panie polityka gazeciarska tak odchodzi panie, jak pilzner u Hawelki panie. Co tydzień panie to ci się urodzi jakieś głupie pismo panie, a niemądzy ludzie panie dają takim noworodkom panie inseraty i żyje to panie czasem i pół roku, zamiast to zamrzeć na drugi dzień panie. A co gorsza panie, to to, że i te pismka, coby im człek dobrze życzył, bo mają ci panie uciecwie zamiary, stają ci się panie takie chuderlawe, albo karcezmne panie, że aż wstyd czleka za ich redaktorów panie. Ucieszyłem się panie, kiedy założono *Grzmot* panie, boć myślę sobie, dobrze to będzie panie jak ten *Grzmot* wygrzmoci panie *Naprzód* i socjalistów panie. Ale myślałem panie o grzmoceniu poważnem panie, rozumem, uczciwem, bez blażeństw panie. A tu

panie wart pałac Paca. a Grzmot Naprzodu panie. Już mi się to nie podobalo panie, że *Grzmot* panom bąkę świći. Ale to jego wymyślanie panie, to dobre na plac Szczepański panie, dla przeukep panie, ale nie dla porządnego robotnika panie. W ostatnim *Grzmocie*, czytam panie telegram, że będzie w Krakowie panie wystawa czerwonego bydła panie, na której ci panie wystąpią jako okazy panie Daszyński i Kozakiewicz panie! I to panie ma się nazywać uczciwa polemika. Pewnikiem temu *Grzmotowi* zdało się panie, że jest bardzo dowcipny panie, a on ci panie jest tylko ordynarny panie.

I ciekawym ci panie, co ten *Grzmot* napisze o procesie pana Hirsza Landaua. Bo to człek panie nigdy z góry wykałkować nie może, kto z kim trzyma. Wiemy ci na ten przykład panie, że pan Hirsz został radcą głosami katolickimi, a jak teraz czytam panie sprawozdanie z jego procesu w *Czasie*, toć i ślepy domaca się panie, że je pisze przyjaciel pana Hirsza. A w tem ci komika panie, że ten pan Hirsz nigdy ci panie sam nie jest obrażony, choć ci mu panie bardzo brzydki rzeczy pisza. Przed pięciu laty panie wydawano ci w Krakowie pismo *Prawda* i w tej *Prawdzie* panie było dużo prawdy o panu Hirszu panie. Aż ci panie łeb puchł, jak się to panie czytało. Pan Hirsz taki, pan Hirsz owaki, a nigdy aniół panie, ani uczołwy panie. I pan Hirsz znosił to przez pół roku panie — i nie, ani mrumru panie. A na krakowskiej giełdzie wtedy panie była notowana „prawda“ 250 zlr. panie (dziś pono znacznie w kursie spadła). Otóż za tę cenę pokazało się w końcu, że pan Hirsz to bardzo „porządny obywatel“. A ponieważ porządni obywatele panie nie obrażają się panie, więc i wtedy pan Hirsz nie obrażał się panie i teraz się sam nie obraził, ale kazał się obrazić za siebie Zborowi izraelickiemu. A że Zbór ci panie to „osoba moralna“, więc ci już panie świadectwo moralności posiada, o co p. Hirsz dopiero starałby się panie musiał.

Mówił mi mój syn profesor. że w jakimś tam *Kraju*, taki co pisze z Krakowa przypisał mnie Walentemu łatkę za owe 20,000 pana Potockiego. Zaczęłam ci panie penetrować, kto to ci panie jest korespondentem *Kraju* i dowiedziałem się panie, że korespondenta całkiem panie nie ma, jest ino korespondentka, jakaś niewiasta, co z żydowskiego *Dziennika krakowskiego* czerpie ci panie połowę swych wiadomości. Otóż nie dziwota, że bała nie rozumie panie, że co innego było, jak pan Potocki da rował 20,000 na domy dla robotników panie, a co innego jak dar ten wycofał i za 20,000 zlr. wziął udziałów w Towarzystwie budowy dla robotników panie, które to udziały panie pozostaną jego własnością panie i od których panie będzie miał procent panie. A tu niewiasta pisze ci panie, że to alles ajns panie. Ot, babskie gadanie! Ja co prawda baby lubię, a za młodu panie to ci panie jeszcze lepiej lubiałem, ale nigdy ci panie nie miał respektu dla „babskiego gadania“.

## Morendum.

Zle nam czasy dziś nastają,  
Tracim głowy — to też bają:  
Ze warjatów nam przybywa —  
Wyprawiają istne zdiwa.  
Ot przykładem w pierwszym rzędzie  
Niech stołeczny Lwów nam będzie.  
Gdy niemiecki teatr gościł,  
To niejeden nie jadł, pościł,  
Niemcy brali nas na kawał —  
Każy chętnie groz oddawał.  
Polska scena mniej szcześliwa,  
Widzów mało, aktor ziewa,  
Kasa pusta, kraj wspomaga —  
Mimo tego nie domaga.  
Przybyszom się dobrze działo,  
Grosz zebrali, lecz to mało —  
Bo zachciało się śmietanie,  
Sprawić Niemcom pożegnanie,  
Więc jak zwykle komitecik  
Tu i ówdzie szle bilecik,  
Rażno krzątać się pocyna —  
Sprasza Niemców do kasyna —  
I wyprawia kolacyjkę.  
Puchar krąży wciąż w kolejkę.  
A hrabiowie, protektory —  
Strzepią wargi i jęzory.  
Mowy, mówki i uznanie  
Przeplatają każde danie.  
Sami Niemcy podrwiwali  
Bo się pany zblamowali.  
Jeden tedy w odpowiedzi  
Tak przemówił do gawiedzi:  
„Za sympatję dzięki składamy,  
Smutnie jednak zaznaczamy  
Co za powód — z jakiej racji  
Brak kolegów przy owacji  
Polskiej sceny? Czy to oni  
Są niewiarci waszej dłoni?  
Tak nie sądzę ci panowie,  
Wznoszę toast na ich zdrowie!“  
Nie w smak była ta przemowa,  
Gorzkiej prawdy słyszeć słowa:  
Lecz że pany wszystko trawia,  
Nawet kością się nie dławia —  
Więc pigułkę to spożył —  
I ochoczo weselił.  
Hakatyści, bismarkcyki,  
I podobne im łotrzyki.  
Bez namysłu, każdej chwili —  
Chętnieby was zadławili,  
My niebaczni, zacofani —  
Potakujem tej tyrani,  
Bez potrzeby i bez racji —  
Nie szczędzimy im owacji.  
Oj smrotu! oj smrotu!  
Po co to to? na co to to?

J. Z.



## Miedzy dwoma.

— Wystaw sobie, ta stara panna, która tam idzie, jeszcze się pudruje?  
— E. to rzecz naturalna, wszystkie stare meble są zwykle zakurzone.





## Z pod Tarnowa.

Niezwyčajnie długo trwała slota, o mało do wariacji nie doprowadziła, wściec się było można i dlatego postarałem się o adres dra Bujwida.

W chwili, kiedy to piszę, niby mamy pogodę, ale czy będzie trwała — ani astronomowie, ani barometry przepowiedzieć nie mogą nas.

Dla chlapy, jak należy obścać się nie było można. Posadzone ziemniaki zgniły, będzie głód — przybywa kłopot dla Sejmu, i Rad powiatowych jaktemu zapobiedz i jakiby to dodatek do dodatku wymyślić?

Sąsied mój o miedzę, z rozumu w okolicy znany, utrzymuje i dowodzi: że głównym powodem niepogody były: awantury w Parlamencie i wojna grecko-turecka.

Może to i prawda? bo jak tyle wypowiedziano mów, tyle wyprawiono awantur, wypluto morze złośliwej śliny — to ta para, z tylu gęb wypuszczona, wzbiła się w górę, niebo poczemniało — Turcy zaś i Grecy, jak poczęli strzelać, porobili dziury, zawiśło nad nami sito i deszczówka o mało nie zalała nas.

Wy w Krakowie nie odczuwaliście tego tak, jak my hreczkosieje. Ulica ma sposoby: deszczochrony, kalosze, smarowidła na wasy, brody i buty, fijakry, tramwaj — a w końcu jak już bardzo dokuca — schroniska w kasyinach, stowarzyszeniach, kółkach, związkach, kawiarniach i szynkach — połowa co najmniej ludności pomieścić się może.

Zapytacie pewnikiem, skąd ja o tem wiem? Przecież bywam często w Krakowie. Czytam gazety, kombinuję, a dwóch hultajów synów moich w waszej Wszechnocy niby się to uczy. Opisują, donoszą — co się u was dzieje. Za kosztowne to telegramy, bo zawsze wymyślą coś takiego godnego widzenia, słuchania i że miłkie serce ojca — w odpowiedzi załącza kilka dziesiąt guldenków.

Ot przykładem list ostatni. Donoszą mi niepionie, że do Krakowa zagościła operetka pod dyrekturą Reckiego, że dawane przedstawienia są tak znakomite, doborowe — że buda parkowa ochotnych widzów pomieścić nie może. No, teatr niby to zabawa nieszeptna, powiadają „ridendo castigat mores“ — ale jak paniczom podobał się nie Recki, nie repertuar — jeno może personal nadobnych melpomenek — to na to, jak Bóg żywy nie dam ani centa.

Stukam tedy w palce: dać, nie dać? ani jedno ani drugie wyraźnie nie wypadła. Dam, to jako ojciec, jeżeli ta cała heca śliny nie warta — grubo zawinię — nie dam, to zapaleńcy radzić sami sobie będą. Handełsy ogoląc im grzbiety, antykwarysusze nabędą za bezcen naukowe książki, sprzedadzą poduszki, kocyki, no i to wszystko, co w letniej porze zbyteczne. Tak źle, tak nie dobrze — więc najlepiej sam pojadę i jak to mówią: „własnymi oczyma i uszami sprawdzę“.

Przejeżdżam tedy do Krakowa, lokuję się w hotelu polskim i zaraz na wstępie

w sieni czytam afisz: „Dziś w teatrze letnim w Parku krakowskim „Sprzedana narzeczona!“ Eee! takie to mi sztuki gracie, sprzedana narzeczona, to towar lichy, ale pójdę, może tam moi synalkowie staną do licytacji — dałbym ja im!

Przed ósmą stoję przy kasie — ścisł, tłok i na wszelką siłę, uprzejma pani kasjerka, bacząc na mój siwy włos, poprzędziła innych i za 1 złr. 20 ct. nabyłem wygodny skrajny fotel. Zadzwoniono, płachta w górę — przedstawienie rozpoczyna się. Należylem pięć posiadanych zmysłów (przepraszam za wyłączeniem powonienia — a więc cztery tylko), odnoszę zupełny sukces — odmłodniałem. Sztuka pyszna, dekoracje nowe, niezasłagłego jeszcze pendzla, kostiumy wspaniałe, ugrupowanie dalej nie idzie, a jak ci zaczęli Orzelski tenorowa, Karska sopranic, Fertner słowiczy, Marecki barytonic — to zapomniałem o niepogodzie, parlamencie i wojnie — jenom słuchał, słuchał, że aż mnie podobno palcem wytykano.

Na drugi dzień grono „Zemsta nietopierza“, podążyłem do teatru ale już z synami i klnę się na honor, że słuchając, ani razu nie ziewnąłem. Trzeciego dnia afisz ogłosił „Pierścień rodzinny“ — czwartego „Tajemnice Warszawy“ — nie mogłem oprzeć się pokusie i nie żałuję, bo poznałem znakomite siły jak p. Nowicka, pp. Szymborski, Kiciński i inni. Gdyby nie opóźniony siew tatkari, byłbym dla operetki drugiej w Krakowie zabawił — ale dla tej racji rad nie rad, pożegnawszy synów, dając każdemu po dziesiątce na operetkę — powróciłem do domu i pod wrażeniem miłe spędzonego czasu, korzystam ze święta, piszę ten list i wszystkich was pozdrawiam. Do p. Reckiego za dni kilka pisać będę oddzielnie, nie wiem tylko od czego zacząć, bo obawiam się, aby zasłużoną pochwałą nie zepsuł się.

Jeszcze jedno. Przewertowałem wszystkie krakowskie dzienniki, sądząc, że z nich dowiem się, czy to prawda, że, jak u nas mówią, osławiony Franko z wyroku opinii publicznej skazanym został na żywotnie więzienie o głodzie i chłodzie w budzie razem z Mickiewiczem? Może w najbliższym numerze „Djabła“ dowiem się prawdy.

Jan Karwin.

## ARANŻEROM „WIAŃKÓW“.

Lwów choć nie ma Wisły,  
Ma w tym roku „Wianki“  
Nie wstyd wam Krakusy.  
Nie wstyd Krakowianki?

My choć mamy Wisłę,  
Dajem obraz nędzy,  
Na tak liche „Wianki“  
Szkoda jest pieniędzy.

Krakowski Sokole,  
Tobie pieśń nie nucim,  
Popraw nam to święto,  
Albo je zarzucim.

## My się nie wyprzem.

My się nie wyprzem hasa! narodowych,  
Które się z Polski wolnością kojarzą,  
Ciemięzom wzgardę w oczy rzucać będziem  
Z bładą od cierpień, ale dumną twarzą!

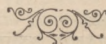
My się nie wyprzem tej jasnej przeszłości,  
Bo od niej błyszcza naszych dziejów karty,  
Bo nas do czynów przeszłość nasza wola  
Nas władców Wisły, Niemnai i Warty!

My się nie wyprzem tych świętych na-  
[dziei,  
O których wieszczą nam nasi prorocy,  
O których serce mówi — że powstaniam  
Wolni z grobowej już niewoli nocy!

My się nie wyprzem wiary w tego Boga,  
Przed którym knią w proch piekielne  
[bramy,  
Bo za obrońcę wolności narodu,  
My prawdziwego Boga w sercu mamy!

My się nie wyprzem Orła i Pogoni,  
Bo pod tym znakiem zginieć lub zwyciężym,  
Choć miljon zdrajców stanie nam na drodze  
Choć drugi miljon odbiegnie oczę! —

My się nie wyprzem narodowej pracy  
A zgodnie dając do wolności dzieła,  
Z szerokich piersi prawierne ludu  
Z chlubą wykrzyknim: — „Polska nie  
[zginęła!“



## SMOTR (przegląd wojska).

(Soldatskaja skazka.)

Jewo przewoshoditelstwo sam generał osmatrywał raz kazarmy. Wsie soldaty priodieli czystyje rubacy (koszule) i mundiry, wyczystili sapogi (buty) dziechieim, wyniesli giaz i poslali siebie swiezu postiel, czto by jewo przewoshoditelstwo nie zamietili (zauważył) nikakowo nieporiadka (nieporządku). Generał osmatrywał wieszdie (wszędzie) i był oczed dowlon (zadowolony), nie w etom zamietil u feldfabela na poduszkie bolszuju pchlu. „Ach ty sukin syn! — rugajet jewo — brodiaga, padlec takoj! to ja etowo u prostych soldat nie widiel, a u tiebia feldfabela takoj nieporiadok, ach ty swinia!“ „Wasze przewoshoditelstwo, pozwoilte dolożyć, czto ona nikogda u mnie preddie (dawniej) nie byla, ona tohkoczto zdieś wskoczyla!“ „Ach, ty durak! a kakże mogla teraz wskoczyć, czy od menia dumajesz ty sukin syn?!“ „Nie mogu znat’ (nie wiem) wasze przewoshoditelstwo, no znaju czto jej preddie nie bylo.“ „A poczemu (dlaczego) tak dumajesz?“ „Potomu (dlatego) czto by jejo siejczas (zaraz) wszy zjedli!“



Mały.

Z. L.



# PEREAT BADENI!

W „nadezłowieczeństwie“ Niemców psuć się coś zaczyna:  
W Radzie Państwa centralów obłąkana mina  
Zamach stanu sprawiając, szalała ze złości  
Naprzeciw szermującej za wolność ludzkości,  
Za prawa wspólnych swobód, altruizmu czyni....  
Więc pienie się Germany, ich zepsute syny,  
Wśród rozpraw parlamentu, w wszechnickiej przedsielni,  
Wrzeszczały w strętnych drganiach:

— Pereat Badeni!

— Precz z Badenim!... dlaczego... cóż zdziałał Badeni?  
Jakież winy w nim widzą Niemcy rozszaleni?  
Czy może zdradzał państwo na niekorzyść tronu,  
Lub chciał narodowości teutońskiej zgonu,  
Lub nie działał po myśli trzech czwartych ogółu  
Co darząc go ufnością bez cienia skrupułu,  
Słuchały w podziwieniu ryku dzikich pieni  
Z reakcyjnych gardzieli:

— Pereat Badeni!

Badeni jest Polakiem pragnącym wolności,  
Jest Czechem zwalczającym obstrukcyjne złości,  
Jest członkiem narodowym wszelakiego kraju  
Wchodzącego w skład państwa rakuskiego raju  
Obok tego jest Niemcem, lecz bez hegemonii,  
Chcącym w czyn wprowadzać cel autonomii —  
Za co secesyoniści gburstwem wiedzeni  
Płacili okrzykami:

— Pereat Badeni!

## Ze świata artystycznego.

Dowiadujemy się z pewnego źródła, że Rada miejska postanowiła po ukończeniu występów opery włoskiej, rozpocząć szereg przedstawień opery narodowej we własnym zarządzie — kierownictwo artystyczne obejmuje inspektor ekonomatu miejskiego, batutę orkiestry maszynista zakładu Tallarda. Inspektor akcyzy miejskiej Staszczyk ćwiczy już chóry męskie złożone ze strażaków akcyzowych, chóry żeńskie mają być utworzone z lokatorek ogrzewalni brata Alberta.

Między innemi, dane będą opery:

1). Wybory z V kurii. Wielka opera narodowa w V aktach, występ gościnny pp. Daszyńskiego (tenor) i Kozakiewicz (bas) z opery wiedeńskiej.

2). Obstrukcja. Opera higieniczno-polityczna Wolfa i Schönerera, tłumaczył z niemieckiego W. Feldman.

3). Uciśniona niewinność czyli pan Hirs z kłopotach, operetka w 3 aktach z żydowskiego, słowa redaktora *Sprawy i wiedzy*, muzyka Dra Horowitza.

4). Konający, opera magistracka w 4 aktach, muzyka Witolda ze Smoleńska, słowa woznego prezdyalnego. Występ

chóru dyurnistów magistrackich, biorących po 70 ct. dziennie.

5). Pomnik Mickiewicza. Opera tragiczna w 12 aktach i 74 odsłonach. Muzyka Rygiera, słowa komitetu.

6). Wodociąg. Opera komiczna w 2 aktach, muzyka Rottera, słowa Bujwida. Rzecz dzieje się w Cholerzynie.

7). Bracia Marmurki. Operetka w 3 aktach. Muzyka L. Epsteina, słowa W. Bujalskiego, (reżysera Murezyńskiego).

Prócz tego komisja operowa wyłoniona z rady miejskiej przygotowuje wiele innych nowości. Ceny niejednokrotnie.

## W sądzie.

— Masz panie arendarzu zeznać pod przysięgą, co wiesz o tej bójce między Wojciechem a Janem?

— Przyszedł Wojciech siadł sobie, kazał podać pił sobie, przyszedł Jon — pił i on, a jak się popili, to się pobili.

— A kórego kórego pierwej uderzył?

— Ten tego najpierw — tamten go poprzód.

Badeni, depeząc nogą filozofię Nitzschów,  
Rozgrzebuje zarzewie niewygasłych Zniczów,  
I pod hasłem: „Za nasze i wasze swobody“  
Chce uczynić równymi Habsburgów narody —  
Lecz Niemcy, co przywykli być drugich katami,  
I wszelakich dla ludów spraw policjantami,  
Nie znosząc światł słonecznych na pohybel cieni,  
Wrzeszczą: My nocy pragniemy....

— Pereat Badeni!

Badeni jest istotnym cywilizatorem...

Gdy puszcza w ruch maszynę postępowym torem,  
Pragnie siły państwowej, dynastji wzmożenia,  
I z narodów — łańcuchów germańskich zrzucenia.  
I uznania za prawny każdego języka....

Pewny — że z obranego takich prac czynnika,  
W następstwie opisowych historycznych brzmieni  
Będzie wzgarda dla hasła:

— Pereat Badeni!

Gdy dążność do wszechbytu ma wyłącznie w planie  
Mrzonki użyć ginące w bezniernej nirwanie,  
Demencja panowania dla Niemców przyjemna  
Chcąc roztoczyć nad światem erudycję ciemna,  
Parazytyzm przedkłada nad ogólne cele....  
Albowiem samolubstwo uprawiając śmiecie,  
Dobija się doszczętnie w koncercie szerszeni:  
Nieder.... Abzug.... Hinaus....

— Pereat Badeni!

Kazimierz Zienkiewicz.

## Metamorfoza.

Jako się te zasady zmieniają na świecie!  
Pan profesor fizyolog, na Grzegórkach znany,  
Póty na zacofańców wymyślał w impecie,  
Aż wreszcie się sam zrobił srogo zacofany.

Wprzód każda feministka za swego go miała,  
Z dziennikiem Feldmanowym wymieniał [całusy,  
Aż wreszcie i odmiana w sumieniu się stała;  
I znikły bezpowrotnie pierwotne pokusy.

O bezbożność wraz z „Głosem“ przed są-  
[dem się czubił,  
I póty niebezpiecznie w sumieniu swem [dłubie,  
Aż w końcu roztargniony zasady pogubił,  
I dziś w konserwatywnym rezydjuje [klubie.

## W Tatrach.

Przewodnik: — Teraz niech państwo uważają, tu już niejednak kark skręcił.  
Mąż: — Idź pierwsza żonusi.



## HAKATYSTOM!

Żadzą zagłady naszej to Wandalów plemię,  
Pan-Germanii zbawców wzięwszy na się rolę,  
Dyszy i jad padliny zieje w naszą ziemię,  
Jakim z ich trupów niegdyś cuchnęło „psie pole“.  
Lecz próżno pycha, dzikość roznosi zagony:  
Większy słowiański naród niż wszystkie Teutony!

Chlebem naszym karmiona wznosi łeb do góry  
Zgraja, co wyszła z domu, mając kij zębraczy,  
Obcięte pod Grunwaldem wyciąga pazury,

Wyjął, gdy ścierwa trochę i kości zobaczy.  
Naród, który ją przyjął, znosi jej bezprawia,  
Kala swym własnym brudem i chytrze go dławi.

Łupy wietrzając instynktem krwiożerczym Mongoła,  
Wściekłością kipią, że się zjeść im dać nie chcemy,  
Butnie stawiając w jarzmie spodłone swe czoła:  
My dzisiaj to plugastwo kopniem i — spluniemy.  
Lecz gdy się w rozpacz zmienia nam serdeczne bole,  
Przyjść może drugi Grunwald i drugie psie pole...  
Józef Sulisz.

### Ogłoszenie.

Młody, przystojny i zamożny mężczyzna  
chcący się ożenić, poszukuje starszego, do-  
świadczanego pana, któryby mu to wyper-  
sadował.

#### Czuły zięć.

Pan X. na grobie teściowej, która po  
dwudziestoletnim mieszkaniu u niego zmar-  
ła, zostawiwszy mu gruby majątek, kazał  
na grobie wyręć jedynie krótkie, ale wy-  
mowne „Nareszcie!“

#### W kancelaryi szefa.

Urzędnik I.: Jesteś pan osioł.  
Urzędnik II.: Doprawdy?  
Urzędnik I.: Tak jest! Osioł!  
Urzędnik II.: O! a pokaż mi pan wię-  
kszego osła od siebie!  
Szef (przerywając): Panowie zapomina-  
cie, że ja tu jestem.

#### Na balu.

Młodzieniec wprowadzony dopiero w świat  
siedzi przy pannie i bawi ją rozmową...  
— Chciałem pani powiedzieć coś przy-  
jemnego...  
— No cóż?  
— Kiedy zapomniałem!  
— A to za pewne „Dobranoc!“

#### W sądzie.

— Czy oskarżony ma jeszcze co powie-  
dzieć na swoją obronę?  
— Wzywam Pana Boga na świadka,  
jakom jest niewinny.  
— Przepraszam, przesłuchiwanie świad-  
ków już skończyło!

#### U adwokata.

Klient: Wiele mam panu mecenasowi  
zapłacić?  
Adw.: Czerdziesięci zlr.  
Klient: Może pan mecenas spuści coś,  
dwadzieścia zlr. będzie dość.  
Adw.: Nie panie — czterdziesięci zlr.,  
albo nie!  
Klient: O! to już wolę nie! (Wychodzi).

\* \* \*

Dwu egzekutorów podatkowych, zapi-  
sując ruchomości pana X. na pokrycie za-  
ległego podatku, znajdują fiaszkę pełną.

Egzekutor A.: Jakże kolego zapiszemy  
tę fiaszkę, mnie się zdaje, że to malaga!  
Egz. B. (wacha): Nie! to madera!  
Egz. A.: Ależ nie — malaga (próbuję).  
Egz. B. (próbuję również): Gdzież tam,  
madera...  
Egz. A.: E! wie kolega — napiszmy  
próżna fiaszka. (Wyscążają płyn do reszty).

### Jak się skończy nasz wiek — jak tak dalej będzie.

Jak tak dalej w świecie pójdzie,  
Wiek nasz smutny weźmie koniec,  
Który chce Wam dziś obwieścić  
Jego Mości — Djabła goniec.

Gdy zło pójdzie starym trybem  
Warcholek będzie warcholem,  
Wszak to stare jest przysłowie,  
Ze ciele zostaje wołem!

\* \* \*

Stojałowski przeciwników,  
Gęstym ścieląc trupem —  
Wnet zostanie — zobaczycie —  
Krakowskim biskupem!

Złoty Ignacy wkrótce będzie  
W Galicji premierem,  
A wyborców swych obdarzy  
Wszystkich wielkiem zerem.

Kozakiewicz zaś zupełnie  
Od pendzla odwyknie —  
Tłustą dzierżąc synekurę,  
„Niech żyje rząd!“ — kwiknie.

Wolf się w wilka całkiem zmieni,  
Ostrząc wciąż pazury,  
A pan Menger w szwabskiej pasy  
Wyskoczy ze skóry.

Ryk, kwik, pisk, gwar, hałas, wrzawa  
W izbie nie ustanie —  
Póki butnym liberałom  
Nie popuchną krztanie.

Koło polskie w zapomnieniu  
Statutów nie zmieni —  
Za to nikt tam nie zapomni  
O swojej kieszeni!

\* \* \*

Kraków mając w swej opiece  
Miejska rada — hoża  
Znów wzbogaci nasze miasto  
W błota barwne morza.

A wychodzi z tej zasady  
Mądrych radców rzesza:  
„Niech w braku innych ulepszeń  
„Błoto nas pociesza“.

„Kurz, pył, śmiecie, zwłaszcza błoto,  
„Co bryzga i chłasta,  
„Wszak należą niewątpliwie  
„Do majątku miasta...  
„Skoro złotych zaś pięćdziesiąt  
„Przepadło tysięcy,  
„Nie pozwólmy, by straciło  
„Miasto jeszcze więcej!“

\* \* \*

Zbraknie liści na wawrzyn  
Dla naszych uczonych,  
Ojciec-Koźmian znajdzie miejsce  
W grobach zasłużonych.

Nie rad będzie z tego wprawdzie  
Ten Moskal zażarty,  
Bo nie znajdzie tam partnera  
Do brudnej gry w karty!

Słowem wszystko, jak dotychczas  
Pójdzie starą grzędą  
Zwinne mamy na arkana  
Zięciów chwytają będą...

Kąkol wyda swoje chwasty  
Zdusi zdrowe ziarno,  
Od warcholów i cyganów  
Będzie w kraju czarno.

Blaga, humbug będą kwitły  
I mamili ludzi —  
Póki wiek XX — nowy  
Świata nie obudzi...

\* \* \*

Jakim będzie wiek XX,  
Jak porośnie w pierze —  
Wszystko to Wam wnet obwieszę  
Lecz... w dalszym numerze...

Mefisto.



**Kto**

chce mieć płęć piękną, delikatną i wolną od piegów i pryszcz, niech używa w porze letniej:  
**Wschodnią Pastę piękności** (Maść na piegi), **Mydło liliowe** „Flora“,  
Stoik 35 centów. Sztuka 35 centów.

Nieszkodliwy puder „**LWOWIANKA**“ Pudełko 60 centów.

Jedynie do nabycia  
W DROGUERYI  
**Langa et Pilarskiego**  
Lwów, Hotel George.



## Może to i prawda.

Pyszny jest nasz Kraków — świątynią ma bez liku,  
A lud w nim wesoło, jak słowik w gaiku,  
Mało że wesoło, ochoczo się śmieje,  
Nie płacze choć czasem i wiatr w oczy wieje!

Na ulicach gwarно, stroje aż ściągają w oczy,  
Z szykiem i buńczucznością głowę każdy zdziera  
I kontent sam z siebie, niby szczęśliwi kroczą —  
To krakowska cecha, krakowska maniera.

Płec piękna wdziękami świat cały czaruje,  
Żadna nie narzeka, choćby i podstarzała,  
Oczkami wciąż strzela, usteczka sznuruje,  
Udawania sztuka, zaleta niemała.

W kwadratowym rynku młodzi nikt nie zliczy,  
Snuje się bez celu — bądź pogoda, słota;  
Uprzejmi i grzeczni, piernika słodczy,  
Choć w kieszeni płożno — zawsze to młódz złota.

Nie brak patrijotów — o Ojczyźnie marzą,  
A o polityce każdy chętnie baje,  
A jak się zapalą, albo się poswarują,  
Język Europę na kawałki kraje.

Judy pokolenie lichwy nie zna wcale,  
Rachunek sto na sto mało komu świadom,  
Pantoflowa giełda własną ma swą halę,  
Prastary Kazimierz, lub odwieczny Stradom.

Uczonych, jak książek, nikt ich nie zrzuca,  
Lecz prawdziwych mędrców procent bardzo mały,  
Każdy chwytą pióro, jadem krytykuje,  
Takich nie naliczyć — mamy zastęp cały.

Melpomeny sztuka w pełnym jest rozkwicie,  
Dniem, nocą wciąż w pracy, a prztem kłopoty,  
Aktorów, aktorek mówią: „słodkie życie“.  
Chroniczną chorobą kieszeni suchoty.

Jak ładnie zaśpiewa, wyuczy się roli,  
Publika ocenia, okrywa ich sławą  
I hojnie odplaca miast chleba i soli —  
Bo gromko wciąż woła, huczne bije brawo!

Niema, jak w Krakowie, życie płynne miodem,  
Mamy różne klikli i moc komitetów,  
Choć się bieda znęca — ci co pyszni rodem,  
Nie wolno nam o nich wyspiwać kupletów.

## Ciesz się narodzie!

Ciesz się narodzie! Twój synowie  
Nowy laur ściełają pod Twoje stopy,  
Mścstwem owiani jak ich ojcowie  
Na wyścigowe pedzają galopy!  
To ich od tamtych jednak oddziela,  
Że skoro w ojczym, w imię służności  
Skrzydłowana cnota miała mściciela,  
Dalekim tego cel potymności!  
Ciesz się narodzie! odnow nadzieje,  
Znowu rycerskie plemię odzłó,  
Na turtie kręć karki dżokeje,  
Szampan się perli, aż patrzeć miło;  
Mazek, bakarati, śmieją się oczy  
Obok tinglowek grosze się traci  
Chwila wyścigów zapal jednoczy  
Naszej wykintej, rycerskiej braci!

Ciesz się narodzie! korzyść stąd płynie  
Radość rozpięta serca stęsknione,  
Znow się rycerskość odzwała w czynie  
Rozpogódź swoje czoło zmarszczone,  
Wiele majątków pójdzie do żyda  
Na opłacenie pańskiej ochoty,  
Chociażby liczył — na cóż się przyda,  
Na próżno sobie robić kłopoty!

Huczno i strojno, junacka mina,  
Choć zbluzowane nieco już lica,  
Przy boku z tinglu cudodzieczyna,  
Czyż to nie wzrusza, czy nie zachwycą?  
Odżył rycerski animusz stary,  
Kręci się młódzień złota jak frygi,  
Nawet odżyły stare fujary —  
Więc dalej w tany — wio na wyścigi!

X.

## Dzisiejsze panie.

— Mój mężulku, zawołaj no Walentowej.

— Jakiej Walentowej? Powinnaś mówić: pani Walentowej Sikorkowej.

— Zartujesz, czy co? — a któż mówi służącej: pani.

— Odtąd tak, moja kochana, mówić należy. Masz oto „Dziennik krakowski“ i czytaj: że na zgromadzeniu kobiet pracujących „przemówiła jeszcze służąca p. Aleksandrowiczowa, która w prostych słowach opisała rozpaczliwe położenie swego zawodu“... (Dz. krak. nr. 417). W temże sprawozdaniu przeczytasz, że kobiety wiejskie (już nie panie) przy drastyczniejszych ustępach wyrażały głośno swoje zadowolenie!

## WIERSZ.

W najpierwszych już początkach chrześcijańskiej ery,  
Pędził Chrystus z świątyni przekupniów, bankjery;  
Dzisiaj chociaż kraj cały z pobożności słynie,  
Frymarchę religiję w urzędach i gminie!

Którędy ruszyć, spojrzeć — czy z góry, czy z dołu,  
Kram stoi koło kramu, a stół koło stołu;

Wszystko jawnie sprzedaje, wszystko do nabycia,  
Wszystko ma swoją cenę — aż do prawa życia!

Naród rzewnie się modli, w głos wywodzi trele,  
Uznaje Pana Boga — wielbi złote ciele —  
A Judasz dumnie chodzi, wcale nie ukryty,  
Sprzedaje swego Boga — za łyk okowity!!!

A. K.

**Magazyn Nowości** dla urzędzeń pokojowych  
poleca we wielkim wyborze **Materje meblowe, plusze, Mokiety, Kretony, portiery, firanki, Dywany** we  
terye sufitowe, Linoleum, Story, Zaluzye,



# Ostatnie wiadomości.

(Kalendarja.)

Gniazdo: Marzec pono abdykował, z prezesostwa rezygnował. Czuli niezadowolonym się do lotu — a więc słusznie zbył kłopotu. Interregnum w Gnieździe tedy, są kłopoty, nie brak biedy o bo Marca czyn, zasługi — przysporzyły Gniazdu drugi.

Gdyby Grudzień tym przykładem, mrozem, czynem — no i ładem chciał Moe-linga wyrugować, na zysk większy nie rachować — wówczas Styczeń tym sukcesem — mógłby zostać znów prezesem.

## Jest rada.

Pewna panna niema szczęścia — czeka na męża i ani rusz się doczekać. Trzeba więc pomyśleć o życiu na własną rękę.

Matka jej tedy radzi:

Mój aniele,

Moja sliczna córko,

Weź papieru bardzo wiele

I stalowe piórko.

Atramentu każę dowieźć

Dwie ogromne niecki,

A ty szybko machaj powieść

A la „Polaniecki“.

Przecież Sienkiewicz także inaczej nie poczynił — i zarabia moc pieniędzy...

Panna siada i atrament

Cieknie, jak przez przetak,

I chce niby, jak Sienkiewicz,

Ale jakoś nie tak...

## Z Warszawy.

Przy stole w restauracji siedzą moskiewscy oficerowie, wtem wchodzi nieprzyjaźni im studenci z psem tresowanym. Jeden z oficerów, chcąc dokuczyć studentom, rzuca psu chleb, aby takowy aportował. Dobrze tresowany pies przynosi mu, oficer głaszcząc go rzece: „Uczyś (ucz się) uczysz budiesz studentom!“ Właściciel odwołuje psa, rzucając chustkę, którą pies mu przynosi. Klepiąc go rzece: „Uczyś, uczysz budiesz studentom. a jeśli nie budiesz uczyścia, to budiesz russkim oficerom!“

Znaczenie Łamigłówny w Nr. 11 „Djabła“:

### Bonaparte.

Trafne rozwiązanie nadesłali:

Chciał się Moskiewie dać we znaki

I przywrócić Polsce szlaki,

Dawne — przywileje zdarte

Wielki człowiek Bonaparte!

Ludwik Syto, Kraków.

P. Matylda Soczkówna, Kraków; M. Krupański, naczelnik staey Bukaczowce; Bol. Beker, Kraków; p. Helena Soczkówna, Krynica; Józef H., Lwów; Józef Żarów, elektro-mechanik, Kraków

### FOTOGRAFIE

## PIĘKNYCH KOBIET.

Zbiór interesujących zdjęć fotograficznych posełka 70 ct. — Ilustrowane katalogi 30 ct. (w marach listowych) M. Kerl

Budapest posta Fiók 44.

## Masa kauczukowa

osuszanie wilgotnych ścian — wyniszczenie grzyba i wilgoci na zawsze pewne.

### Wyroby steingutowe

łoby dla bydła, koni i świń; patentowane łoby dla warchlaków, bardzo trwałe.

### Posadzka

w rozmaitych deseniach cementowa i steingutowa

### Dachówka

najsilniejsza i najtrwalsza.

Dostawiamy do c. i. k. Inżyn. wojsk., c. k. kolei, tut. Konsystorza, kościołom, gminom, przedsiębiorstwom etc. etc. Zamówienia przyjmuje i wszelkich wyjaśnień technicznych i przemysłowych udziela firma:

Fr. Mossoczy & St. Pytlarski

Kraków, ul. Bracka 5.

Telefonu Nr. 202.

Zakład artystyczno-fotograficzny EDWARDA PIERZCHAŁSKIEGO, Kraków, ul. Sławkowska Nr. 27, urządzone według najnowszych wymagań sztuki fotograficznej. Ceny niskie. Zamawiający 12 sztuk fotografii, dostaje jedną kolorowaną gratis. Wykonuje powiększenia do naturalnej wielkości, platynotypy, reprodukcje z obrazów, rzeźb, gipsu, kruszców w rozmaitych odmianach i t. d.

Nowo założony

## DOM TOWAROWY

Korybski & Slaski i S-ka

w Krakowie ulica św. Anny L. 3, poleca

P. T. Panom Kupcom swój komisowy skład

TOWARÓW KOLONIALNYCH.

Przyjmuje również zastępstwa wszelkich firm tak krajowych jak i zagranicznych.

IMPORT

EXPORT.

## O. Federgrün,

w Krakowie ul. Sławkowska l. 31.

HANDEL TOWARÓW KORZENNYCH,

węgierskich, austriackich i szampańskich.

Restauracja i kawiarnia z komfortem urządzone. Dla pp. Amatorów 3 bilardy najnowszego systemu. Separatki, obsługa natychmiastowa — ceny niskie.

O. Federgrün.

## Ubrania dla mężczyzn i dla dzieci

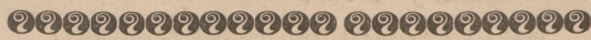
w wielkim wyborze

## u CH. FELDMANA

w Krakowie, Plac WW. Świętych Nr. 1.

[róg ul. Grodzkiej.]

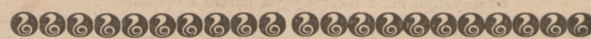
Towar co do jakości niezrównany. — Ceny konkurencyjne.



## Pracownia malarska WALERYANA MASŁOWSKIEGO

Kraków, ulica Długa l. 24.

podejmuje się wszelkich robót, w zakres malarstwa i lakiernictwa wchodzących jako to: malowania kościołów, pokoi, jakoteż robót lakierniczych.



## Krzysztofowicza, Lwów, pl. Halicki 2

w gatunkach i rozmiarach, Deptaki z kokosu, wełny i juty, Kapy na łóżka, Serwety, Tapety, Stukania, Makaty, Gobeliny i t. p.



NAJTAŃSZY i NAJLEPSZY ŚRODEK  
**DO PRANIA**  
 BEZ MYDŁA, PROSZKÓW  
 GRZĄCYCH.  
 i do **TEPIENIA** WYPRANA  
 ROBACTWA BIELIZNA  
 WSZELKIEGO NIE PRZETRZYMUJE  
**PLYN KRAKOWSKI**  
 i w ŁÓŻKACH, PCHEŁ, PŁUSKIEW, itp.  
 DOSTAĆ MOŻNA w KRAKOWIE  
 we wszystkich poważnych katolickich handlach.

## Stanisław Zakulski

Kraków, ul. Rajska 2.

Upzejmie poleca Szan. P. T. Publiczności  
 swój

## Zakład ciesielski.

JENERALNA REPREZENTACYA DLA GALICYI

Browaru mieszczańskiego w Pilźnie  
 tudzież

Browaru akcyj. Towarzystwa w Kulmbach w Bawaryi

Kraków, ul. Grodzka 62 I. p.

POLECA:

piwo pilzneńskie i kulmbachskie

w beczkach i butelkach.

Odstawia zamówienia od 30 butelek poczynawszy, na kolej i do  
 domów na miejscu bezpłatnie.

— Ceny stałe niskie. —

Popierajmy przemysł Chrześcijański, bo zginiemy!

DYREKCYA TOWARZYSTWA

pod firmą:

## FABRYKA WYROBÓW PAPIEROWYCH

w Krakowie, ulica Bracka Nr. 4.

poleca maszynowe **tutki cygaretowe** w prawdziwej francuskiej bibułki z opustem  
 30% rabatu od cen zwyczajnych, na żądanie próbki, statuta, daklaracye  
 przystąpienia i ceki wysyła darmo i opłatnie.

Udziały przynoszą dywidendy najmniej 10%, jeden udział wynosi 20 koron —  
 od wkładek oszczędności opłaca Towarzystwo 7% rocznie.

Powyższe Towarzystwo jest pod kontrolą krajowego Towarzystwa dla wy-  
 tworzenia przemysłu fabrycznego w Krakowie Rynek główny Nr. 17.

**O poparcie upzejmie prosimy.**

Odpowiadający redaktor i wydawca *Emil Borkowski.*

**ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKI**  
 oraz  
 SKŁAD ZEGARÓW I ZEGARKÓW  
 z pierwszorzędných fabryk zagranicznych  
**TADEUSZA HOLIKA**  
 w Krakowie,  
 przy ulicy Mikołajskiej i. 16.  
 Zakład mój podejmuje się wszelkich napraw w zakres zegarmistrzow-  
 stwa wchodzących i skutecznie takowe w najkrótszym czasie  
 po cenach najprzystępniejszych.  
 Polecając się łaskawym względem Szan. Publiczności  
 pozostaje z szacunkiem  
 Tadeusz Holik.

## Fabryka WÓZKÓW DZIECINNYCH I KOSZYKÓW

poleca na obecny sezon

wózki dziecinne od 5 do 40 zlr., wózki dla lalek, kosze po-  
 dróżne obite płótnem, — meble ogrodowe i t. p.

Nowość  
**wózki angielskie.**

Z poważaniem

R. Lipschütz,  
 Sławkowska 2.



**UBIORY MĘSKIE i DZIECINNE**  
 w nowo wiedeńskim magazynie



**AU  
 PRIX  
 FIXE**

przy ulicy Grodzkiej Nr. 3, I piętro.

Kto chce strój mieć do figury,  
 Przedniej sorty garnitury,  
 Garnitury przedniej sorty,  
 Dobre sukna, mocne korthy,  
 Czy to wiosną, latem w zimie  
 Znajdzie w naszym **Magazynie**.  
 Ubierze się bardzo łatwo,  
 W sposób tani siebie z dżiatwą.  
 Obstalunki też przyjmujem  
 I sumiennie wykonujem.

Towar ładny, wysmienity  
 Czysta wełna, aksamity  
 I jedwabną niecią szyte —  
 Modne, zgrabne, znakomite.  
 Strój poranny, spacerowy,  
 Na wizyty i balowy —  
 Jednem słowem mody bóstwo,  
 W **Magazynie** mamy mnóstwo.





# FABRYKA



# OBUWIA

Stowarz. zarejestrowane z ograniczoną poręką.

Ul. św. Jana l. 18. w Krakowie

Celem Towarzystwa jest:

a) Dostarczanie członkom swoim doborowego obuwia po cenach możliwie niskich;  
b) przyjmowanie i sprzedaż komisowa obuwia, wyrabianego przez członków Towarzystwa;  
c) dostarczanie członkom materiałów i potrzeb do wyrobiania obuwia.

d) udzielanie członkom Towarzystwa kredytu

e) przyjmowanie od członków Towarzystwa gotówki na oszczędność, celem korzystnego oprocentowania.

Jeden udział członka w Towarzystwie wynosi 20 koron; każdy członek posiadać może dowolną ilość udziałów. Od wkładek na oszczędność opłaca Towarzystwo 7%.

*Dyrekcya.*

## Stanisław Lipnicki

największy galicyjski skład farb i materyatów

Lwów — Grand Hotel.

poleca

## Farby, Pokosty, Oleje

i wszystkie potrzeby lakierniczo-malarskie.

ARTYKUŁY

domowe, gospodarskie, rolnicze i przemysłowe.

PASY do MASZYN.

OLIWY i SMAROWIDŁA.

Wyroby gumowe, techniczne i chirurgiczne.

Artykuły toaletowe.

## MASA i LAKIERY do podłóg.

Środki desinfekcyjne i owadogubne.

## MATERIAŁY APTECZNE.

### ! KTO !

chce oszczędzić 150 Złr. rocznie

na ubraniach męskich i dziecięcych = niech przyjdzie do magazynu

## MÜNZERA

Rynek główny 10.  
l. piętro.

gdzie sprzedaje po cenach nadzwyczaj niskich ubrania na obecną porę: marynarkowe od Złr. 8, 10, 12 i wyżej; żakietowe od Złr. 13, 15 i wyżej; angiesowe od Złr. 18, 20, 21 i wyżej; zarzutki od Złr. 8, 10, 12 i wyżej.

Proszę przekonać się i odwiedzić zakład mój.

Z szacunkiem

**SALO MÜNZER.**

## NOWOŚĆ!

## LIMONIADA GAZOWA

Nowy ten napój z naturalnych soków owocowych i z chemicznie czystego płynnego kwasu węglowego, jest najzdrowszym, orzeźwiającym, smacznym napojem chłodzącym.

### Limoniada gazowa „Sanitas“

jest tylko wtenczas prawdziwą, jeżeli flaszka zaopatrzoną jest marką ochronną: (szklanka na szampan) i jeżeli flaszka nosi opaskę zamknięcia.

Do nabycia we wszystkich kawiarniach i restauracjach.

## Leon Lipschütz

Kraków, ulica Długa L. 74.

## CUKIERNIA W. SCHMIDA

poleca

## CUKRY DESEROWE

$\frac{1}{2}$  kłgr. 1 złr.

HERBATNIKI pół kłgr. 60 ct.

Andruty i Waffle 2 ct. i 1 ct.

ZARAZEM CIASTA I TORTY.

Weranda letnia obok cukierni.

Firma założona w roku 1882.

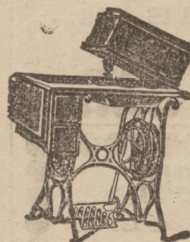
## JULIAN KLUSKA

mechanik i nożownik

przy ul. Grodzkiej L. 63 w Krakowie

poleca swój

Zakład mechaniczno-nożowniczy powiększony obecnie motorem gazowym i odpowiedniami maszynami szlifierskimi.



Utrzymuje na składzie maszyny do szycia, a dla ułatwienia mniej zamożnym także używane już lecz dobre i wypróbowane maszyny.

Sklep nożowniczy zaopatrzony we wszystkie wyroby tego fachu t. j.: Brytwy, seczyorki, noże kuchenne, noże do papieru, noże rzeźnicze rozmaitego gatunku i do siekania mięsa.

Nożyce duże krawieckie, zwykłe nożyceki do rozmaitego użytku, damskie, do haftu, paznokci i t. d.

Przyjmuje do gruntowej naprawy maszyny do szycia, a części zapasowe utrzymuje na składzie.

Szlifowanie i ostrzenie brzytw, noży, nożyceki wykonuje sumiennie i nowo ulepszonej i w odpowiednie urządzenie zaopatrzonej szlifierni.

Przyjmuje wszelkie zamówienia. — Ceny umiarkowane.



## ! Nie jak tylko herbata!

Znany w naszym kraju od lat 50 i złotym medalem odznaczony

Wyłączny Skład Herbaty pod firmą

# E. GOTTLIBA

Kraków, ul. Florjańska L. 30,

wysyła na żądanie odwrotną pocztą kałą ilość herbaty po niżej podanych cenach, a to: **Herbata chińska** (melange rosyjski)

Nr.	1	2	3	4	
złr.	1'60	2'40	3'20	5'—	za 1 fnt. wagi rosyjskiej.

Wysiewki herbaciane

Nr.	1	2	3	4	
złr.	1'20	1'40	1'80	2'—	za 1/2 klg.

i Nie jak tylko herbata!

## ZAKŁAD STOLARSKI

### i artystyczny

## Franciszek Stankiewicz

Podgórze, ulica Lwowska L. 36,

Poleca się Szanownej P. T. Publiczności.

Zamówienia wykonuje bardzo spieszenie i po umiarkowanych cenach.

Kraków, ul. Łobzowska L. 43,

Pierwsze konces. Laboratorium pyrotechniczne

## M. MAJORYTOWSKIEGO.

Przyjmuje zamówienia na wszelkie możliwe

### Ogień sztuczny.

Polecamy własnego wynalazku:

## Ogień rzymski,

„Pochodnie Nerona“

do oświetlania parków, pochodów, orszaków weselnych, maskarad itd. Cenniki wysła się.

## STANISŁAW GURGUL

w Krakowie, ulica Szewska L. 8.

Poleca

Nawozy sztuczne, superfosfaty, mączkę kościaną, mąkę żużlową, Thomasa wapno nawozowe, gips nawozowy, torf na podściółkę, torf izolacyjny.

Ofertami loco każda stacya odwrotnie służy.

Zakupuje zboże, ziemniaki i wszelkie produkty rolne.

Pierwszy Krakowski Parowy

## Zakład chem. czyszczenia i farbowania

ubiorów męskich i sukien damskich

## HECKERA I VATERNACHTA

poleca się łaskawym względem Szanownej Publiczności

Biuro centralne:

Skład fabryczny:

Kraków, ul. Grodzka 51. | Lwów, ul. Jagiellońska 9.

Fabryka w Krowodrzy koło Krakowa.

Ramy złożone i antique barokowe

### LISTWY

złożone, rzeźbione, politurowane.

Oprawy obrazów olejnych.

akwarel i szychów

w szkło i passe-  
portout.

**Kutrzeba & Murczyński**  
w Krakowie, Rynek gł. 21.

Obrazy oryginalne, szychy, akwarele i olejodruki religijne i świeckie.

### TAPETY

Skład fabryczny

zagraniczne i krajowe w wielkim wyborze (rulon od 18 ct i wyżej). Sztukaterie, listwy i wszelkie dekoracje. Wzory posyłamy odwrotnie.

## Chrześcijański ogród gościnny

# UJAZDÓWKA

w uroczym miejscu Krakowa

przy ulicy Krowoderskiej L. 131

zupełnie nowo urządzonej.

Dla pp. amatorów;

## DWIE KRĘGIELNIE, SALA BILARDOWA,

### dwie tarasale,

(jedna amerykańska, a jedna zwykła dla dorosłych i dzieci)

### i huśtawki.

Zdrowa kuchnia, wszelkie gatunki wina, piwa i inne trunki najprzedniejszej jakości.

Ręczę za szybką i rzetelną usługę uprasza o liczne odwiedziny

Z szanowaniem

### Zarząd Restauracji.

W każdą pogodną niedzielę i święto koncert.



**Konces. Zakład Fabryczny**  
**Wód mineralnych sztucznych**  
 i specyalnych lekarskich



w Krakowie, ul. św. Gertrudy Nr. 4.

Selterska, używana w katarach oskrzeli i płuc, flaszka 16 ct. Bilińska, używana w katarach wszelkiego rodzaju, w zadusze i cierpieniach przewodu pokarmowego, flaszka 15 ct. Vichy, powszechnie znana i zalecana, flaszka duża 40 ct., mała 25 ct. Żelazista (z pyrofosforanem żelazowym), wyborny środek w bezkwiatości i blednicy, mocniejsza 25 ct., słabsza 22 ct. Bromowa, przeciwko słabościom nerwowym, migrenie, histeryi, epilepsyi, bezsenności itp. używana na zlecenie lekarza, mocniejsza 28 ct., słabsza 20 ct. Jodowa, przewyższająca wszelkie wody naturalne jod zawierające, flaszka 20 ct. Litowa, jedyny środek w cierpieniach pęcherza moczowego i attrytyzmie, flaszka 15 ct. Hygieniczna, czysta szczawa, jako napój codzienny w braku zdrowej wody, flaszka 10 ct. Kwaśna sodowa, na zlecenie lekarza w słabościach żołądka używana, flaszka 15 ct. Gieshüblerska, czysta szczawa, alkalicznosodowa, jako napój zwykły i dyetetyczny, flaszka 1/2 litrowa 10 ct., 1/4 litra 10 ct. Kissingen Rakoczy, flaszka 20 ct. Na wzór wody Maryenbadzkiej, flaszka 20 ct. Sodowa, za najlepszą w Krakowie przez Towarzystwo lekarskie uznana.

Przyrzadzanie wód wymienionych odbywa się pod kontrolą komisji lekarsko-przemysłowej Tow. lekarskiego.

Do nabycia w Krakowie i na prowincyi przeważnie w aptekach.

**Zamówienia skutecznie się bezwzględnie.**

Broszury przesyła się na żądanie franko.

**K. Rząca i Chmurski,**  
 właściele zakładu.

Według orzeczenia Towarzystwa lekarskiego krakowskiego, wody mineralne sztuczne tego Zakładu odpowiadają swym składem chemicznym w zupełności wodom naturalnym.

**ADOLF RUDZIŃSKI**

Mały Rynek ul. Sienna 1. 9.

**HANDEL KORZENNY**

win, delikatesów

**i POKOJE do ŚNIADAŃ,**

specyalnie poleca

herbatę rosyjską, wędliny, sery  
 i masło litewskie oraz cukierki pet-  
 tersburskie.

**P. T.**

Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić,  
 iż z d. 15 Czerwca b. r. przeniosłem  
 swój

**Zakład zegarmistrzowski**

istniejący lat 17

z Linii A-B, do domu róg Rynku gł.  
 i ul. Brackiej L. 2.

Polecając się nadal łaskawym wzglę-  
 dom i pamięci — pozostaje z poważaniem

**Wł. Limanowski**  
 zegarmistrz.

**SWOSZOWICE**

pod Krakowem

**Zdrowowisko wód siarczanych**

przez największe powagi lekarskie zalecany, 7 kilometrów od Krakowa oddalony, stacya kolei państwowej z najwygodniejszą komunikacją, 5 razy dziennie kolejają i 4 razy omnibusem zakładowym.)

Mieszkania z komfortem urządzone po cenach przystępnych, wygodny i uprzyjemnienia, wyborna restauracya.

Kąpiele siarczane, mułowe z najlepszym skutkiem stosowane i zalecane w goście stawowym i mięśniowym, w obrażeniach kości, skóry i nerwach. Źródło swoszowickie co do siły i skuteczności dorównują źródłom zagranicznym. Lekarz zakładowy wykonuje miesięcznie i elektryzowanie według najnowszych prawideł sztuki lekarskiej.

**B. W. Weindling**

**Kraków, ulica Krakowska L. 28,**

poleca obficie zaopatrzony swój

**SKŁAD FARB**

a jako specyalność

**PASTĘ MEDLOWA.**

**Masę woskową do podłóg**

w puszkach blaszanych, jedna wystarczy na 10 metrów kwadratowych, kosztuje tylko 40 centów.

Sezon od 20  
 maja do koń-  
 ca września.

**IWONICZ**

Stacya kole-  
 jowa, pocztowa i telegra-  
 ficzna  
**IWONICZ.**

**Zakład zdrojowo kąpielowy  
 i klimatyczny,**

położony na stoku Karpat 410 mt. n. p. m. poleca swoje **szczawy słono i żelazisto jodowe,** kąpiele jodowe, borowinowe, igliwiowe, hydropatyczne, inhalacje.

Na sezon 1897 r. przybywa jeden dom mieszkalny, urządzone według najnowszych wymagań i kilka gabinetów hydropatycznych.

**Cały Zakład oświetlony elektrycznie.**

Ceny mieszkań od 20 czerwca do 20 września znacznie niższe.

Zgłoszenia przyjmuje i broszury ze szczegółowym opisem bezpłatnie przesyła

**Dyrekcya Zakładu kąp. w Iwonczu.**

Wody i przetwory, zdrojowo iwoniczkie są do nabycia w składach wód i aptekach.



**Portland-Cement**

**Wapno gazosne i hydrauliczne.**

**Gips murarski i sztukaterski.**

**Posadzki cem. szteing. i maron.**

**Rynny i muszle betonowe.**

**Cegły i glina ogniotrwała.**

**Dachówka falczowana.**

**Trzcina i mata sufitowa.**

**Steingutowe:** rury, całe urządzenia stajenne, naczynia i kotły fabryczne, kominy, patent, przybory chemiczne i piwniczne.

**Papa dachowa i ter.**

**Płyty izolacyjne.**

**Dreny** silnie ssące, wytrzymałe na mroz zawsze na składzie.

**Pieczęci kaskowe białe i ozdobne malowane.**

**Cegły-licówki (Verblendery)** matowe glazurowane w 50 kolorach i formowane w 1200 profilach.

**Farby fasadowe.**

**Cegły i Płyty korkowe.**

**Roboty budowlane z kamienia twardego.**

**Pomniki cementarne i kocioł.** z piaskowa, marmuru, granitu i sytnu.

**Płyty meblowe** z marmurów krajowych, belgijskich i włoskich

**Wyroby rzeźbiarskie.**

**Kominki, kolumny, figury, wazy, balustrady** z marmuru, terrakoty, kamienia i gipsu.

**Własny wyrób sztukaterij z Xylogenu (masy drzewnej).**

**Nowość!** Metalowe emalowane okładziny ściennie (patent. belg. Jozs) szczególnie nadające się do łazien, kuchni, sal jadalnych, kawiarni, sklepów masarskich itp. O 70% tańsze, jak płytki fajansowe a la Mettlach.

**KRAKÓW**  
Lubicz 7.

**Kaden i S-ka**

**WARSZAWA**  
Plac Teatralny 18.

**Skład materyałów budowlanych i Zakład rzeźbiarsko-kamieniarski.**

**Kawiarnia i Restauracja**

**ROYAL**

*Grodzka L. 50 (dawniej Wintara).*

W każdej porze na życzenie  
Co kto pragnie w niej dostanie.  
Polska kuchnia, smaczne dania,  
Poczynając od śniadania.  
Potraw wybór rozmaity,  
Kto spożyje — zdrow i syty,  
Bo na masle sporządzane —  
Zawsze świeże nieodgrzane.  
Trunki, piwa i portery,  
Węgrzyn, Tokaj i madery.

Są bilardy, gabinety,  
Różne pisma i gazety.  
Bufet suto zastawiony,  
Gość uprzejmie obsłużony.  
A prócz jadła i napoju,  
W gabinecie lub pokoju —  
Bawi dobrze, nie poziewa —  
Wojskowa muzyka grywa.  
Słowem wszystko w niej dostanie  
Ceny niskie, bardzo tanie.

**W. Dydaś.**

**! DO WÓD MINERALNYCH !**

**PIERNIKI**

**znakomitej jakości, odznaczone na wystawie krajowej 1894**

poleca

**FABRYKA A. HERNICHA W WADOWICACH.**

W Krakowie:

w handlu J. WOJCIECHOWSKIEGO ulica Szewska L. 8,  
i St. ROPKA w Parku krakowskim.

**Pracownia malarska**  
**WALERYANA MASŁOWSKIEGO**

Kraków, ulica Długa L. 24.

podjekuje się wszelkich robót, w zakres malarstwa i lakiernictwa  
wchodzących jako to: malowania kościołów, pokoi, jakoteż robót lakierniczych.

**Ubrania dla mężczyzn i dla dzieci**

w wielkim wyborze

**u CH. FELDMANA**

w Krakowie, Plac WW. Świętych Nr. 1.

[rog ul. Grodzkiej.]

Towar co do jakości niezrównany. — Ceny konkurencyjne.

**„ZWIĄZEK BANKOWY“ w Krakowie**

**Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną odpowiedzialnością.**

zawiadamia niniejszem, że z dniem 15 czerwca b. r. o-  
tworzył swe biura w Krakowie przy ulicy Stolar-  
skiej pod L. 9, pierwsze piętro.

W zakres działalności Związku Bankowego wchodzi  
według statutu następujące działy:

1) eskontowanie weksli; 2) Przyjmowanie  
wkładek oszczędności; i ich oprocentowanie; 3) udzie-  
lanie pożyczek hipotecznych na cele budowy i parcelacji;  
4) eskontowanie promes hipotecznych; 5) udzielanie  
kupcom, przemysłowcom i rzemieślnikom zaliczek na ich  
wierzitelności, nieopryte weksłami, za odpowiednią gwa-  
rancją.

Dążeniem Związku Bankowego jest dostarczyć członkom  
swoim potrzebnych do handlu i przemysłu środków obrotowych  
w sposób tani i dogłdy, przyjmowaniem zaś wkładek szersze koła  
do oszczędności pobudzić.

**Biuro otwarte od 9 do 1 przed południem.**

**Jan Ihnatowicz**

Lwów: sklepy własne ulica Kopernika L. 3. ul. Halicka L. 11.

Kraków: Sukiennica L. 20. — Czerniowce: Rynek L. 2.

Przemyśl: ulica Franciszkańska L. 24.

**Woda „Wenus“**

wynik długole-  
dzumiewające  
mładzące pęć. Skóra pomarszczona pod działaniem tego  
pryszcze, liszaje i zatkanie porów skóry. — Woda „Wenus“  
jest nieocenionym środkiem, otrzymuje się z rozlicznych



# M. NIEMETZ

OPTYK i MECHANIK. Kraków, Sukiennice,

okulary, cwikery, lunety polowe, wszelkie instrumenty fizykalne, ciepłomierze, barometry, aparaty elektryczne i t. p.

Reperacye i zamówienia wykonuje bezzwłocznie.

# BRZYTWY

szwajcarskie o 2—3—4—6 ostrzach

ARBENCA

poleca

W. Halski,

Kraków, Sukiennice.

## MAGAZYN

Krajowego Towarzystwa Handlowego

Rynek główny L. 26, róg ulicy Wiślniej

poleca po cenach najprzystępniejszych:

Wszelką bieliznę od najskromniejszej do najwykwintniejszej.

Bluzki, szlafroki, matniece, suknie i zarzutki balowe.

Pelerynki w ogromn. wyborze, sztuka od zlr. 2,60.

Materiały na suknie damskie czysto wełniane od 39 ct. za łokieć.

Zefiry, płócienna i kretony od 15 ct. za łokieć.

Batysty, satyny od 26 ct. łokieć.

Parasolki modne w ogromn. wyborze damskie od zlr. 1,40, dzieciinne od 65 ct.

Pończochy damskie, dzieciinne i skarpetki męskie.

Koźnierzyki, mankiety, krawaty, Płótna własnej produkcji i z najlepszych fabryk zagranicznych.

Wyprawy ślubne gotowe i na zamówienie.

We wszystkich artykułach wybór największy, ceny zaskakująco niskie.

Towarzystwo przyjmuje: wpłaty na udziały oraz wkładki oszczędności na 6%.

Dywidendę od udziałów za rok 1897 wypłaca 7%.

## F. KOSIBA

w Krakowie, Rynek główny Nr. 23,

(I-sze piętro).

nagrodzony na Wystawie krakowskiej 1887 i lwowskiej 1894, poleca swój

**Skład Sukien Męskich,**

CYWILNYCH i WOJSKOWYCH,

jakoteż i stroje narodowe.

Nadmieniam, że otrzymałem **świeży transport materiałów wiosennych** z fabryk krajowych i zagranicznych z pierwszej ręki, mogą przeto wszelkim wymaganiom Szan. PT. Publiczności zadość uczynić. — Ubrania uskuteczniłam podług najświeższych faasonów. — Ceny najumiarkowane.

## Zmiana Lokalu.

Istniejąca od r. 1865

**PRACOWNIA RZEŹBIARSKO-KAMIENIARSKA**

i założona obok niej

Pierwsza galicyjska fabryka płyt marmurowych

**Fabiana Hochstima**

W KRAKOWIE,

przeniesioną została z ulicy św. Jana, L. 3,

**na ulicę św. Sebastyana, L. 13,**

(obok łazienek rzymskich). Telefon Nr. 249.

Skład gotowych różnobarwnych marmurów na meble, urządzenia sklepowe i fabryczne dla pp. rzeźników, masarzy, kompletne urządzenia dla cukierń, kawiarni itp.

## Adam Werner

w Krakowie, Plac W. Świętych L. 8.

**ZAKŁAD WYROBU OBUWIA**

poleca

obuwia męskie i damskie, buty wojskowe, do polowania, sokolskie i wyścigowe.

Zamówienia wykonuje się ściśle na czas oznaczony.

## WINCENTY SATALECKI

Pierwszorządna według najnowszych wymagań urzędzona

**Fabryka Parowa Wyróbów Masarskich**

w Krakowie, ulica Florjańska, L. 18,

**Filia: przy ul. Sławkowskiej, w Hotelu Saskim.**

Wyrabia i poleca: Szynki prąskie i westfalskie, poledwice piscozone i lososiowe, sławne kielbasy krakowskie: poledwice, krajane i siekane, kiszki pasztetowe, salcesony w rozmaitych gatunkach, paryską kielbasę, słoninę paprykowaną i wedzonkę z młodych prosiąt, rolady w rozmaitych gatunkach, słoninę polską białą i wedzoną, kielbasy i sardelki wiedeńskie, kiszki podgarlane w trzech gatunkach i wszystkie inne wyroby tu ni wyszczególnione, a które wchodzi w zakres masarski.

**Dwa razy dziennie świeży towar.**

Cenniki szczegółowe na żądanie. — Przesyłki uskutecznią się odwrotną pocztą za pobraniem.

ów i doświadczeń — jest ona nieczem nie dorównanym wynalazkiem, posiada własność odświeżania i odmładzania twarzy, do kto jej raz użyje, zmuszony będzie uznać ją jako środek cudownie na skórę działający. — **Woda „Wenus“** usuwa zmarszczki, noś. — **Woda „Wenus“** jest niezwykłym zjawiskiem w dziedzinie kosmetycznej, posiada bowiem cudowne własności, od środka, nabiera młodzieńczego wyrazu i aksamitnej delikatności. — **Woda „Wenus“** odradza skórę i naskórek, usuwa łała czerwoność nosa i policzków, niszczy wagi, zaokrągla rysy i nadaje cerze świetny wygląd i delikatność. — **Woda „Wenus“** alinnych substancji. Jest to sekret wyrwany z tajemnic natury, służący na pożytek ogółu, dbających o swoją skórę — **fiaszka 4 kor.**



Fabryka cukrów deserowych, ulica Bracka L. 5 w Krakowie.

z głębokim szacunkiem

Antoni Nowiński  
FILJALNĄ SPRZEDAŻ swych wyrobów w Zakopanem, na Krupówkach N. 12.

Mam zaszczyt polecić Szan. P. T. Publiczności łaskawym względem

Zakład fryzjersko-perukarski

pod nazwą „WARSZAWSKI“

Stanisława Bourdona (Junior)

dla Pań i Panów. Ul. kolejowa l. 3 w Przemyśle,  
poleca  
swoją skład doborowej perfumeryi i wszelkich przyborów  
toaletowych.

Dla dogodności Szanownych Panów przyjmuje abonament na  
golenie, strzyżenie i fryzowanie po nader przystępnej cenie.

Usługa zręczna i dokładna.

\*\*\*\*\*

**IGNACY LESIKOWSKI**

**A P T E K A**

ulica Basztowa, róg Długiej i Kleparza

poleca się P. T. Publiczności.

\*\*\*\*\*



## NA SEZON LETNI



### Farby olejne

do użycia gotowe, szybko schnące do  
pomalowania werand, altan, ogrodzeń,  
sztachet, schodów, okien, drzwi, podłóg,  
ścian, sufitów, wozów, brzydek, taranta-  
sów itp. itp.

### MASA WOSKOWA

własnego wyrobu, do zapuszczania podłóg

### Masa francuska do posadzek

Głazura bursztynowa i spirytusowa  
do lakierowania podłóg.

WYROBY SZCZOTKARSKIE.

POLECAJĄ

### KULE I KRĘGLE

kule i kręgle dla dzieci

HUSTAWKI OGRODOWE

dla dzieci i dorosłych.

PRZYRZĄDY GIMNASTYCZNE

ogrodowe

BALONY I PIŁKI GUMOWE

Hamaki dla dorosłych i dzieci

„LAWN-TENNIS“ — KROKIETY

Przybory do rybołówstwa

**REIM I S-ka**

RYNEK 37.

KRAKÓW

LINIA A—B

ODEBZA!

Mam zaszczyt zawiadomić Szanowną P. T. Publiczność  
od 1 stycznia 1897 rozpoczęła się **wielka wyprzedaż towarów**  
**bławatnych**, szewiotów, chustek, płodów, firanek, materij,  
meble, portyer, koców, kolder wełnianych i atlasów, płodów  
dróżynek, płócien, sztrytyngów, ręczników, chodników, dywanów  
angielskich i amerykańskich, tudzież perskich dywanów, które  
sprzedawane są po zdumiewająco niskich cenach.

Z uszanowaniem

**E. DEICHES**

w Krakowie, ul. Sławkowska, 8, naprzeciw kościoła  
Saskiego.

## Nowość

Rolety płócienne z pięknymi malowidłami, obrazami, krajo-  
zami, portretami, łatwo się zasuważące, od 3 zlr. do 5  
(Senzacyjne). Rolety płócienne łatwo się zasuważące, od  
1.20 do 4 zlr. Rolety z drzewa od 1 zlr. 20 ct. do 6 zlr.

Żaluzje we wszelkich kolorach

1 metr 2 zlr 50 ct. i 3 zlr. Naprawy uskutecznią się  
szybko i tanio. Zlecenia przyjmuje z grzecznością firma:

Reim i Friedrich, Kraków, Rynek.

**JÓZEF KÖHLER**

Kraków, przy ulicy Zwierzynieckiej 1, 25 oficyjny.

fabryka rolet i żaluzji.

### Przeciw mołom:

Naftalina, papier naftalin, pieprz biały,  
proszek „Andela“ specjalnie na moły  
liście paczulowe, piżma.

Proszek perski, Proszek „Zacherlin“,  
PROSZEK „ANDELA“

LEP NA MUCHY  
TRUCIZNA

na myszy i szczury.

LAKIER NA KAPELUSZE,

czarny, niebieski, brązowy, zielony,  
żółty i bezbarwny; na wagę i we fiaskach.

ZAKŁAD WODOLECZNICZY

**„HYGEA“**

W Krakowie, w hotelu „IMPERIAL“. Zwierzyniecka L. 6.

Odnowiony i urządzony według najnowszych wymagań na polu  
hydroterapii. Wszelkie procedury lecznicze, męsienie (masaż)  
elektroterapia według wskazań i pod nadzorem lekarza za-  
kadowego.

Z zakładem połączony jest hotel „Imperial“, w którym potrzebujący  
kuracyi znajdują wygodne pomieszczenie i lekarską opiekę. Tusze  
o dowolnej temperaturze wraz z bielizną po 25 ct.

### RESTAURACYA

w Hotelu „pod Różą“

W KRAKOWIE

poleca **obiady** z czterech dań po 2 korony, **kolace** z trzech  
dań po 75 ct., przytem **obiady** „à la carte“ i pół-porcye

**PIWO PILZNEŃSKIE**

wprost z beczki, z browaru mieszczańskiego.

**Wina krajowe jak i zagraniczne**

Przyjmuje zamówienia na **bale, wesela, wieczor-  
ki** tak w swoim lokalu, jak i poza domem.

STANISŁAW MAJEWSKI, restaurator



(NADESLANE).

## Wielki skład różnego rodzaju

### Zegarów i

wyrobów jubilerskich  
urzędownie stem-  
nach najprzystę-  
w, k



### Zegarków

ze złota i srebra,  
prowane, po ce-  
niejszych poleca

### S. Gold- wasser

Kraków, ulica Grodzka Nr. 58, naprzeciw ewan-  
gelickiego kościoła.

Reperacye wykonuje się dokładnie i tanio.  
Na żądanie cenniki. — Zlecenia z powin-  
cy odwrotną pocztą.

Mam zaszczyt donieść Szanownej P. T. Publi-  
czności oraz PP. Doktorom, iż moj

## Zakład bandażowo-ortopedyczny

(wyłącznie dla Pań)

rozszerzam, utrzymuję na składzie: wszelkiego  
rodzaju gorsety ortopedyczne (prostotrzymacze), pe-  
loty dla kobiet i chłopców do lat 6, pasy brzu-  
sne, pasy rapturkowe, etc., etc., jak również w  
wielkim wyborze wszelkie artykuły gumowe,  
pończochy, poduszki, prześciorada, weże, artykuły  
ginekologiczne, hegary, chłodniki i worki na lód  
dla chorych, aparaty Leitera, balony Polie.

Pracując dłuższy czas w tego rodzaju zakładach,  
następnie u p. Alfreda Biasiona, nabyłam po-  
trzebnej praktyki w moim zawodzie, mam nadzie-  
ję odpowiedzieć wszelkim wymaganiom, jak również  
zasłużyć sobie na dalsze zaufanie Szanownej Kli-  
enteli mojej.

Z wysokim szacunkiem

**Zofia Węgrzynowicz,**

obecnie: Rynek gł. L. 14, dom p. Eliego, (dawniej  
ul. Szewska, 5). — Na żądanie Wielmożnych Pań  
biorę miarę w ich domach.

Chrześcijański hurtowny i drobiazgowy

## SKŁAD I HANDEL SKÓR

Pod „Klińskim“

**Antoni Markiewicz i Spółka**

KRAKÓW,

ul. Floryańska Nr. 29,

poleca skóry dla pp. Szewców, Tapicerów,  
Rymarzy, Siodlarzy, Rękawiczników, In-  
trogatorów, oraz na kwiaty. Wybór kopyt  
do obuwia męskiego, damskiego, prawideł,  
narzędzi szewskich, przyborów do obu-  
wia jak: guma, płótno, flanela, sznurowa-  
dła, jedwab, nici przede uszka, szczo-  
tki, czernidło na obuwie „Sokół“, Cremo  
i smarowidła na skóry naturalne, lakiero-  
wane i rzemienie, masę na kopyta końskie

Cennik ilustrowany wysyła na żądanie  
darmo i opłatnie.

Towar rzetelny. — Ceny umiarkowane.  
Zlecenia z prowincyi uskutecznią się odwrotnie.



## Sklep towarów spożywczych M. MADEJSKIEJ

w Krakowie, ul. Sienna 15.

Poleca po bardzo przystępnych cenach towary spożywcze,  
jako to: masło deserowe codziennie świeże kuchenne, se-  
ry, ryż wszelkiej jakości, mąki i kasze, sliwki i powi-  
dła bośniackie, konserwy towary kolonialne, oraz wszel-  
kie potrzeby domowe.

## RESTAURACYA w HOTEU IMPERIAL

Kraków, Zwierzyniecka 1. 6

poleca:

Wyborne piwo okocimskie, wina, wódki,  
obiady i kolacze.

Podanie mięsne, wódka, piwo i chleb kosztuje tylko  
20 ct.

Z poważaniem

**Józef Singer,**  
restaurator.



## Najtańsze źródło zakupu prawdziwych Genewskich Zegarków

po połowie ceny niżej wszędzie, poleca  
zastępstwo fabryk genewskich pod firmą:

### Aleksander LANDAU

Kraków, Stradom 1. 2.

Wielki wybór zegarków srebrnych, zło-  
tych, niklowych, stalowych oksy-  
dowanych.

Zegary pendułowe od złr. 6, 8, 10 do 50. Wyroby jubilerskie  
złote i srebrne za bezcen. Ślubne pierścionki. Przyjmuje jak  
najtaniej wszelkie reperacye za gwarancją 2-letnią i na piśmie.  
Czyszczenie lub wprawienie nowej sprężyny tylko 50 ct.  
Za nowe zegarki ręcy lat 4.

## BAZAR LIPIŃSKIEGO

w Krakowie, ulica Szewska 1. 15.

posiada na składzie stale:

Wszelkie

towary modne męskie

jako to: bieliznę, kra-  
waty, kapelusze, ręk-  
awiczki, laski, para-  
sole, obuwie, kalo-  
sze, paski i czapki  
dla turystów, kuferki  
i torby podróżne.

Wielki wybór przy-  
borów  
szkolnych i kancela-  
ryjnych, papiery po-  
torty, atramentów  
farb, obrazów, ramek.  
Sztuczne ognie po-  
kojowe i ogrodowe.  
Kwiaty dekoracyjne  
Zabawki.

Instrumenta muzyczne.

Bazar przyjmuje obra-  
zy do oprawy  
w ramy i szkła.  
Wykonuje bił-ty wi-  
zytowelitografowane  
100 szt. za 1 zł. 20 ct.  
karton bar. ładny.  
Ceny konkurencyjne  
Zasadą Bazaru jest:  
towar dobry, tanio a  
dużo sprzedaje.

## Zwraca

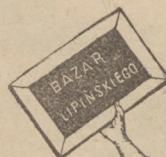
się uwagę na  
wystawę w sieniach.

Ceny towarów  
uwidocznione.

### Zamówienia

uskutecznią się  
odwrotnie.

Opakowania się  
nie liczy.



## Karol Laksberger Kraków, Zwierzyniecka 1. 17. ZAKŁAD FRYZYERSKI

oraz

### Wielki wybór perfumeryj.



# KRAJOWE TOWARZYSTWO DLA WYTWORZENIA PRZEMYSŁU FABRYCZNEGO

w Krakowie, Główny Rynek 17, lub Bracka 4.

Stow. zarejestrowane z ograniczoną poręką.

Celem tego Towarzystwa jest zakładanie fabryk w kraju, we własnym zarządzie lub spółce, tudzież branie udziału w istniejących już fabrykach na wspólny rachunek stowarzyszonych. Wszelkie interesa Towarzystwa statutem objęte, załatwiać się będą wyłącznie pomiędzy członkami Towarzystwa.

Towarzystwo to założyło już następujące fabryki:

**Fabryka wyrobów papierowych w Krakowie** (Bracka 4), Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką. **Fabryka obuwia w Krakowie** (św. Jana 18), Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką. **Fabryka przetworów z owoców i warzyw**, Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką w Bochni. **Towarzystwo wyrobu haftów ręcznych**, Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką w Krakowie.

W toku założenia są:

**Towarzystwo wyrobu maszyn**, Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką w Krakowie. **Towarzystwo wyrobów koszykarskich**, Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką. **Fabryka wyrobów tkackich z bawełny i lnu**, Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką.



**Chleb dla swoich!**

Jeden udział Krajowego Towarzystwa dla wytworzenia przemysłu fabrycznego w Krakowie, wynosi

**2 korony.**

Od wkładek oszczędności, zagwarantowanych przez wszystkie, należące do tego związku Towarzystwa, odpłaca się 7%.

Zgłoszenia się nowoprzystępujących członków przyjmują:

Dyrekcya Krajowego Towarzystwa dla wytworzenia przemysłu fabrycznego w Krakowie. — Dyrekcya Fabryki wyrobów papierowych w Krakowie, Bracka 4. — Dyrekcya Fabryki obuwia w Krakowie, św. Jana 18. — Dyrekcya Towarzystwa wyrobu haftów ręcznych w Krakowie, św. Tomasza 33, oraz Dyrekcya Fabryki przetworów z owoców i warzyw w Bochni.

Prezes Wydziału: JWięlmóżny Pan Henryk Mieroszowski, właściciel dóbr w Biskupicach.

Reprezentanci Kraj. Tow. dla wytworzenia przemysłu fabrycznego w Krakowie: JWP. Tadeusz hr. Dąbski i Bronisław Błonski.

## DELEGACI:

Wni Panowie: Józef Putiałycki, Skład herbaty rosyjskiej w Krakowie, Sukiennice 2 — Jan Radwański, apteka w Trzebnici. — Adolar Ossoliński w Bochni. — Dr August Bukowski w Wadowicach. — Stanisław Kozubowski w Tarnowie, ul. Wałowa 9. — Adolf Sumper, inżynier w Rzeszowie. — Przewielebny ks. Karol Paluch w Zakopanem. — Wni Pan Roman Krogulski w Rzeszowie. — Przewielebny ks. Wojciech Owoc w Tyczynie. — Przewielebny ks. Jan Masny w Łodygowicach. — Wni Pan Adam Serafin, kupiec w Wieliczce.

Członkiem Towarzystwa może zostać osoba chrześcijańskiego wyznania, mająca prawo rozporządzenia swoim majątkiem, tudzież wszelkie Towarzystwa, Spółki, Korporacje, Gminy i Instytucje.

## Pierwszorządna krajowa Fabryka gorsetów

poleca swoje teraźniejsze **Sznurówki** jako specjalność we formie, lekkości i trwałości.

Zamówienia uskutecznią się odwrotną pocztą

**H. SCHMEIDLER,**  
**Kraków, Stradom Nr. 15.**

## Tomasz Karnasiewicz właściciel Zakładu stolarskiego

Poleca się P. T. Publiczności,

**Kraków, ulica Długa Nr. 34.**